

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Permis de travail de nuit et pour les jours fériés (Art. 17, 19 et 20a LTr)

- 07-9433 / 102112
Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG Betrieb Ecublens, 1024 Ecublens VD
Entreprise entière
besoins spéciaux de consommation
16 H
01.01.2007–31.12.2009 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et pour les jours fériés (Art. 17, 19 et 20a LTr)

- 07-9434 / 100228
Mifroma SA, 1670 Ursy
Production fromage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
120 H, 30 F
01.01.2007–19.11.2008 (Modification)
- 07-9451 / 100106
Micarna SA, 1784 Courtepin
Viande fraîche
besoins spéciaux de consommation
440 H, 120 F
01.01.2007–31.12.2009 (Renouvellement/modification)
- 07-9453 / 100106
Micarna SA, 1784 Courtepin
Tranchage
besoins spéciaux de consommation
40 H, 10 F
01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)
- 07-9454 / 100106
Micarna SA, 1784 Courtepin
Emballage
besoins spéciaux de consommation
240 H, 60 F
01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)
- 07-9455 / 100106
Micarna SA, 1784 Courtepin
Transports internes et externes
besoins spéciaux de consommation
16 H, 4 F
01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)

- 07-9456 / 100106
Micarna SA, 1784 Courtepin
Charcuterie Volaille / Saloir / Saucisses Crues
besoins spéciaux de consommation
140 H, 30 F
01.01.2007–31.12.2009 (Renouvellement/modification)
- 07-9461 / 100224
Micarna SA, Division volaille, 1784 Courtepin
Emballage
besoins spéciaux de consommation
240 H, 60 F
01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)
- 07-9462 / 100224
Micarna SA, Division volaille, 1784 Courtepin
Transports internes et externes
besoins spéciaux de consommation
16 H, 4 F
01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)
- 07-9463 / 100224
Micarna SA, Division volaille, 1784 Courtepin
Abattoir / Eviscération / ACM-Chickway / Filétage
besoins spéciaux de consommation
130 H, 130 F
01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)

- 07-9412 / 100574
Provimi Kliba SA, 1305 Penthalaz
moulin et usine de produits fourragers: fabrication, chargement et meunerie
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
15 H
14.01.2007–13.01.2010 (Renouvellement/modification)

**Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour)
et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)**

- 07-9452 / 100106
Micarna SA, 1784 Courtepin
Viande hachée
besoins spéciaux de consommation
20 H, 10 F
01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)

- 07-9457 / 100106
Micarna SA, 1784 Courtepin
Logistique / Commissionnement
besoins spéciaux de consommation
375 H, 375 F
01.01.2007–31.12.2009 (Renouvellement/modification)
- 07-9458 / 100106
Micarna SA, 1784 Courtepin
Technique d'entreprise
besoins spéciaux de consommation
50 H, 50 F
01.01.2007–31.12.2009 (Renouvellement/modification)
- 07-9460 / 100224
Micarna SA, Division volaille, 1784 Courtepin
Viande hachée
besoins spéciaux de consommation
20 H, 10 F
01.01.2007–31.12.2009 (Renouvellement/modification)
- 07-9464 / 100224
Micarna SA, Division volaille, 1784 Courtepin
Produit élaboré / Emballage / Valorisation
besoins spéciaux de consommation
140 H, 140 F
01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)
- 07-9465 / 100224
Micarna SA, Division volaille, 1784 Courtepin
Logistique / Commissionnement
besoins spéciaux de consommation
375 H, 375 F
01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)
- 07-9466 / 100224
Micarna SA, Division volaille, 1784 Courtepin
Technique d'entreprise
besoins spéciaux de consommation
50 H, 50 F
01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)

**Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet)
(Art. 14 et 15 OLT1)**

- 07-9432 / 102112
Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG Betrieb Ecublens, 1024 Ecublens VD
Informatique, Maintien technique
besoins spéciaux de consommation
4 H
01.01.2007–31.12.2009 (Renouvellement)

- 07-9459 / 100106
Micarna SA, 1784 Courtepin
Maintenance / Infrastructure, Technique, Informatique, Technique de maison
besoins spéciaux de consommation
25 H, 5 F
01.01.2007–31.12.2009 (Renouvellement/modification)
- 07-9467 / 100224
Micarna SA, Division volaille, 1784 Courtepin
Maintenance / Infrastructure, Technique, Informatique, Technique de maison
besoins spéciaux de consommation
25 H, 5 F
01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 07-9468 / 101116
Estavayer Lait SA (ELSA), 2025 Chez-le-Bart
Vinaigrerie
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
1 H
01.09.2005–31.12.2008 (Renouvellement/modification)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 06-9222 / 101830
Manufacture des Montres Rolex SA, 2504 Biel/Bienne
centre 345 «Petits volumes»
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
29 H, 6 F
14.01.2007–13.01.2010 (Nouveau permis)
- 06-9249 / 109436
DePuy Spine Sàrl, 2400 Le Locle
Ateliers mécaniques
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
30 H
14.11.2004–13.11.2007 (Modification)
- 06-9279 / 100438
Philip Morris Products SA, 1425 Onnens VD
production ET à Onnens VD (fabrication de cigarettes et services techniques
rattachés)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
54 H
19.11.2006–31.12.2007 (Renouvellement)
- 06-9288 / 110853
Consortium LEDI – Lot Supérieur, 1950 Sion
Travaux souterrains au puits blindé Cleuson Dixence
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
30 H
01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)
- Autorisation globale pour hôpitaux et cliniques fondée sur l'art 28 de la loi sur le
travail dérogeant à l'art. 10 al. 2 de l'ordonnance 2 relative à la loi sur le travail
L'entier du territoire Suisse
01.01.2007–31.12.2007 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (Art. 17 LTr)

- 06-9040 / 100110
Marmy Viandes en gros SA, 1470 Estavayer-le-Lac
débitage des carcasses en quartiers
besoins spéciaux de consommation
5 H
01.01.2007–31.12.2007 (Renouvellement/modification)

**Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour)
et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)**

- 06-9097 / 108536
Valrhône SA, 1030 Bussigny-Lausanne
préparation des produits frais – chargeurs nuit – informatique
besoins spéciaux de consommation
14 H
01.10.2005–30.09.2008 (Modification)
- 06-9284 / 101442
Boulangerie Industrielle SA (BISA), 1222 Vézenaz
boulangerie – pâtisserie
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
92 H, 3 F
07.01.2007–06.01.2010 (Renouvellement/modification)
- 06-9286 / 101442
Boulangerie Industrielle SA (BISA), 1222 Vézenaz
boulangerie
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
34 H, 1 F
14.12.2006–06.01.2010 (Nouveau permis)

**Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet)
(Art. 14 et 15 OLT1)**

- 06-9141 / 108536
Valrhône SA, 1030 Bussigny-Lausanne
service informatique
besoins spéciaux de consommation
1 H
01.12.2006–30.09.2008 (Nouveau permis)
- 06-9282 / 110716
Bracco Imaging B.V. Branch Office, Amsterdam, succursale de Plan-les- Ouates,
1228 Plan-les-Ouates
service de maintenance de la production
besoins spéciaux de consommation
1 H
01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 06-9243 / 102066
Ambulances Rive-Droite, Olivier Oppliger, 1200 Genève
ambulanciers (transfert)
besoins spéciaux de consommation
2 H
19.11.2006–18.11.2009 (Nouveau permis)
- 06-9290 / 109103
Laboratoire Dubois SA, 2305 La Chaux-de-Fonds
département chronafiable – laboratoire de contrôle
horaire d’exploitation indispensable pour des raisons techniques
1 H
15.02.2007–14.02.2010 (Renouvellement)

Permis de travail pour les jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 06-9269 / 100251
Carbagas, 1564 Domdidier
distribution, mise en bouteilles, analyse et libération, administration
besoins spéciaux de consommation
9 H, 1 F
22.12.2006–21.12.2009 (Renouvellement/modification)
- 06-9281 / 100174
Multigas, 1564 Domdidier
livraison et administration
besoins spéciaux de consommation
1 H
02.01.2007–01.01.2010 (Nouveau permis)

Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1)

- 06-9240 / 102066
Ambulances Rive-Droite, Olivier Oppliger, 1200 Genève
ambulanciers (urgence) et centrale d’appel
besoins spéciaux de consommation
14 H, 7 F
19.11.2006–18.11.2009 (Renouvellement/modification)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Conformément à l'art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Tribunal administratif fédéral, Case postale, 3000 Berne 14, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

23 janvier 2007

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2007
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	04
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	23.01.2007
Date	
Data	
Seite	431-438
Page	
Pagina	
Ref. No	10 140 276

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.